

نشرة معلومات حول الحزمة التعليمية
الرحلات المدرسية المستمرة عدة أيام أو نزهات دور الحضانة المستمرة عدة أيام
للمستفيدين من المعونات وفقاً لقانون الإعانات المقدمة لطالبي اللجوء

1. من يستفيد من المعونات؟ (المواد 2 و3 من قانون الإعانات المقدمة لطالبي اللجوء AsylbLG بالتزامن مع المادة 34 الفقرة 1 والمادة 2 من قانون الشؤون الإجتماعية (XII SGB))
- (a) التلميذات والتلاميذ، الذين
- الذين يرتادون مدرسة عمومية أو مهنية و
- والذين لديهم الحق في الاستفادة بالمعونات وفقاً لقانون الإعانات المقدمة لطالبي اللجوء،
- (b) الأطفال الذين
- يرتادون دار الحضانة
- والذين لديهم الحق في الاستفادة بالمعونات وفقاً لقانون الإعانات المقدمة لطالبي اللجوء،
2. أين يتوجب تقديم الطلب؟ ماهي الوثائق المطلوبة؟
سوف يتم تقديم المعونة بناء على طلب.
يتوجب تقديم الطلب في الوقت المحدد قبل موعد إجراء الرحلة المستمرة لعدة أيام.
يمكنك الحصول على نموذج استمارة الطلب لدى مكتب الشؤون الإجتماعية أو في الإنترنت على صفحة مدينة كينييس.
يمكن تقديم الطلب على النحو التالي:

المستفيد من المعونة وفقاً لقانون الإعانات المقدمة لطالبي اللجوء	
Sozialamt Abt. Migration, Integration, Wohnen Bahnhofstraße 54a 09111 Chemnitz <u>أوقات العمل:</u> الإثنين والثلاثاء من الساعة 08:30 - لغاية الساعة 12:00 والجمعة الخميس من الساعة 08:30 - لغاية الساعة 12:00 من الساعة 14:00 - لغاية الساعة 18:00 الأربعاء مغلق	بشكل شخصي
وعلاوة عن ذلك في كل مكتب خدمات المواطنين!	
Stadt Chemnitz Sozialamt Abteilung Migration, Integration, Wohnen Bahnhofstraße 54a Chemnitz 09111	بالبريد إلى

يُرفق مع الطلب شهادة من المدرسة حول الرحلة المستمرة لعدة أيام (نموذج استمارة الشهادة هو مدمج مع استمارة الطلب أي أنها موجودة على الإنترنت كصفحة رقم 2 من استمارة الطلب).

3. ماهو مقدار مبلغ المعونة الممنوحة؟

سوف يتم تقدير التكاليف المدفوعة على أساس التأكيد الصادر عن المدرسة/دار الحضانة.

4. كيف سيتم منح المعونة؟

سوف تقوم دار الحضانة بإعطاء الطفل شهادة تفيد بوجهة الرحلة المستمرة لعدة أيام وموعدها وتكاليفها.

سوف يقوم مقدم الطلب بإرفاق الشهادة مع الطلب.

سوف يقوم مكتب الشؤون الإجتماعية بسداد تكلفة الرحلة المستمرة لعدة أيام إلى مقدم الطلب.